ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

Η ΑΡΧΑΙΟΤΕΡΑ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ

Ἱδρυτής: ΧΑΡ. ΦΡΑΓΚΟΠΟΥΛΟΣ

Συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 6 § 1 τοῦ Α. Ν. 1093)38
Ἰδιοκτησία καὶ Διεύθυνσις Τυπογραφείων
ΓΙΩΤΑ Κ. ΠΑΠΑΓΓΕΛΟΥΤΣΟΥ, Γεροκωστοπούλου 50, Πάτραι

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ: ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ: Ἐτησία δραχ. 540
ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ: » δολλ. 45

Κοινωνικά

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

ΜΗΤΣΑ ΖΟΓΟΠΟΥΛΟΥ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΤΟΜΑΡΑΣ

ἔδωσαν ἀμοιβαίαν ὑπόσχεσιν γάμου. Εὐχόμεθα κάθε εὐτυχίαν καὶ χαράν.

Ἀνδρέας—Λώλα—Νανᾶ

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Προχθὲς Κυριακὴν ἐν τῷ ἱερῷ ναῷ Ἁγ. Ἀνδρέου, ἡ δημοδιδάσκαλισσα κ. Σάσα Φασόη ἀνεδέξατο ἐκ τῆς κολυμβήθρας τὸ χαριτωμένον θυγάτριον τοῦ κ. Μίμη Φασόη χαρίσασα εἰς αὐτὸ τὸ ὄνομα Παρασκευή. Εἰς τὴν ἀνάδοχον καὶ τοὺς γονεῖς εὐχόμεθα νὰ τοὺς ζήσῃ.

Οἰκογένεια Κ. Ζαχαροπούλου

SUNRAY (Σὰν Ρέϊ)

Κυρίες μου. Στὴν ἐφετεινὴ ἀποκρηὰ ἀρωματισθῆτε μὲ τὴν μεθυστικὴ κολώνια SUNRAY. Τὴν προσφέρει μόνον τὸ κατάστημα ΑΦΩΝ ΤΖΟΛΑ, Μαιζῶνος 84. Πάτραι—Ἀθῆναι—Θεσσαλονίκη.

Ἰνστιτοῦτον αἰσθητικῆς

ΚΟΥΛΑΣ ΡΟΔΟΠΟΥΛΟΥ, αἰσθητικοῦ, δίπλωμ. σχολῶν Παρισίων. Πολυκατοικία Γκολφινοπούλου (Γούναρη — Κανακάρη) ἔναντι ΟΤΕ, 4ος ὄροφος. Νέον τηλέφωνον 52—12.

ΙΑΤΡΟΙ

Νέα κλινικὴ μαιευτικὴ—χειρουργικὴ—γυναικολογικὴ ὁ «Ἅγιος Ἐλευθέριος», Ἁγ. Ἀνδρέου—Δημ. Γούναρη 7, ΑΛΕΚΟΥ Α. ΜΑΡΑΣΛΗ, μαιευτῆρος — χειρουργοῦ—γυναικολόγου. Ἀνώδυνος τοκετὸς μὲ ψυχοπροφυλακτικήν. Ἐξοπλισμὸς τέλειος, ὅλαι αἱ θέσεις. Τηλ. 54—84. Δεχόμεθα ἠσφαλισμένους Ι.Κ.Α., Σ.Π.Α.Π., Ο.Τ.Ε. καὶ λοιπῶν Ταμείων.

***

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΤΑΘΟΠΟΥΛΟΣ ἰατρὸς δερματολόγος — ἀφροδισιολόγος—Αἰσθητικὴ Δερματολογία—Σεξουαλικαὶ παθήσεις. Βότση 20. Τηλ. 20—14.

***

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Γ. ΠΑΡΧΑΣ, παιδίατρος, ἐπὶ τετραετίαν ἐσωτερικὸς ἰατρὸς τοῦ τμήματος νεογεννήτων καὶ προώρων εἰς τὸ μαιευτήριον «Ἀλεξάνδρα», δέχεται εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κανακάρη 181β ἰατρεῖόν του, τηλ. 52—72.

***

ΓΡΗΓ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ ἰατρός. Εἰδικὸς φυματιολόγος. Δέχεται καθ' ἑκάστην, ὡς καὶ ἐπὶ συνεντεύξει ὁδὸς Ἀθαν. Διάκου 30, Ὑψηλὰ Ἀλώνια. Ἀκτῖνες Χ. Τηλ. 35—58.

***

Ὁ ἰατρὸς ΧΡΗΣΤΟΣ ΑΘ. ΚΕΚΚΑΣ, εἰδικὸς παθολόγος, δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ ἰατρεῖον του Ρήγα Φεραίου 95, τηλ. 24—22.

***

Οἱ ὀδοντίατροι ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ ΣΚΟΥΡΑΣ καὶ ΘΕΟΔΩΡΑ ΣΚΟΥΡΑ δέχονται εἰς τὸ ἰατρεῖον των Μαιζῶνος—Παντανάσσης 29 (παρὰ τὴν Δημαρχίαν) τηλ. 36—89.

***

Ὁ χειρουργὸς ὀδοντίατρος κ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΗΛ. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ, τ. Assistent τῆς στοματολογικῆς χειρουργικῆς κλινικῆς τοῦ Πανεπιστημίου ΜΑΙΝΖ (Γερμανίας ἐκπαιδευθεὶς ἐπὶ μακρὸν ἐπὶ τῶν παθήσεων τοῦ στόματος, ἐγκατεστάθη καὶ δέχεται εἰς τὸν 1ον ὄροφον τῆς πολυκατοικίας Γκολφινοπούλου, ὁδὸς Γούναρη—Κανακάρη, εἴσοδος ἐκ τῆς στοᾶς, τηλ. 49—22, οἰκίας 49—23.

***

Ὁ ἰατρὸς ΙΩΑΝΝΗΣ Κ ΣΤΡΑΤΟΥΛΙΑΣ, μαιευτήρ, χειρουργός, γυναικολόγος, εἰδικευθεὶς ἐπὶ πενταετίαν εἰς Ἡνωμένας Πολιτείας Ἀμερικῆς, δέχεται εἰς τὴν κλινικήν του. Κανακάρη—Κολοκοτρώνη 52 (Νοσηλευτικὸν Ἵδρυμα «Λευκὸς Σταυρός»). Γυναικολογικαὶ παθήσεις, θεραπεία στειρώσεως, ὁρμονικαὶ διαταραχαί. Τηλέφ. 51—02.

***

ΓΙΑΝΝΟΥΛΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ μαιευτήρ, Κορίνθου 298. Τηλ. 35—60.

***

ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ, ἀφροδισιολόγος ἰατρὸς ΜΙΜΗΣ Α. ΚΑΤΣΑΜΠΑΣ Βούρβαχη 8 (πλατεῖα Γεωργίου Α' 30). Τηλέφ 28—77. ΑΙΣΘΗΤΙΚΗ ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΙΑ (ἀποτριχώσεις κ.λπ.) ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΑΙ ΠΑΘΗΣΕΙΣ.

***

Τὸ ἰατρεῖον τοῦ κ. ΠΑΝΑΓ. Γ. ΚΑΡΑΧΑΛΙΟΥ, εἰδικοῦ παθολόγου, τ. ἐπιμελητοῦ- διευθύνοντος ἰατροῦ τῆς παθολογικῆς κλινικῆς τοῦ Γενικοῦ Νοσοκομείου Πατρῶν, ἀριστούχου τῆς Ἰατρικῆς Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, ἐκπαιδευθέντος εἰς τὴν Β' Παθολογικὴν Κλινικὴν τοῦ Πανεπιστημίου Μονάχου ἐν Γερμανίᾳ δι' ὑποτροφίας, μετεφέρθη ὁδὸς Ἁγίου Νικολάου ἀριθ. 80 (ἔναντι Ἱεροῦ ναοῦ Ἁγίου Νικολάου), τηλ. 21—81. Πάτραι. Ὧραι ἐπισκέψεων 8—12 π. μ. καὶ 4—8 μ. μ.

***

ΙΦΙΓΕΝΕΙΑ ΝΙΚΟΛΑΪΔΟΥ—ΚΕΚΚΑ, ἰατρὸς μικροβιολόγος, Γούναρη 41, τηλ. 40—61, τηλ. οἰκίας 24—22.

***

Ὁ χειρουργὸς—ὀδοντίατρος Dr Π. ΠΕΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ (B. S., D.M.D.) Σπουδάσας καθ' ὁλοκληρίαν καὶ ἐπὶ 9 συνεχῆ ἔτη δι' ὑποτροφίας ἐν Ἀμερικῇ εἰς τὰ Πανεπιστήμια τῆς Ν. Ὑόρκης, Βοστώνης καὶ Σικάγου, τῶν ὁποίων τυγχάνει ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΔΙΔΑΚΤΩΡ καὶ INTERN. Ἐγκατεστάθη καὶ δέχεται εἰς τὸν 3ον ὄροφον τῆς πολυκατοικίας Γκολφινοπούλου, Γούναρη—Κανακάρη (ἔναντι ΟΤΕ) τηλέφ. 56—06.

***

Dr ΠΑΝ. Δ. ΡΑΜΠΑΒΙΛΑΣ, εἰδικὸς παθολόγος, διδάκτωρ Πανεπιστημίου FRLANGEN. Δέχεται ἀπὸ 8—1 καὶ 4—8 μ.μ. Ἰατρεῖον: Κανακάρη 146, τηλ, 28—41. Κατοικία: Μουρούζη—Ἀστιγγος 37.

***

Κλινικὴ ὠτορινολαρυγγολογικὴ ΙΩΑΝΝΟΥ ΦΛΟΓΕΡΑ, Γεροκωστοπούλου 29. Ἀνακαινισθεῖσα καὶ ἐξοπλισθεῖσα, διαθέτει ἀπὸ 1ης Μαΐου 1961 κλίνας α' β' καὶ γ' θέσεως.

***

Ὁ παθολόγος Α. ΝΤΟΝΤΗΣ ὡς ἐκ τῆς ἀναλήψεως καθηκόντων Διευθυντοῦ τῆς Παθολογικῆς Κλινικῆς τοῦ Κρατικοῦ Νοσοκομείου Πατρῶν δέχεται εἰς τὸ ἰατρεῖον του (Ἁγ. Ἀνδρέου 15, τηλέφ. 28—49) κατὰ τὰς κάτωθι ὥρας: Ἐπὶ συνεντεύξει: Τρίτη, Πέμπτη, Σάββατον 4—8 μ. μ. (Διὰ συνέντευξιν τηλέφ. 3—49). Κατὰ τὰς ὑπολοίπους ἡμέρας, ἐκτὸς Κυριακῆς ἄνευ συνεντεύξεως 4—8 μ. μ.

***

Ὁ κ. ΠΟΛΥΧΡΟΝΗΣ ΚΟΥΒΑΡΑΣ, νευρολόγος — ψυχίατρος διευθυντὴς τοῦ νευρολογικοῦ τμήματος τοῦ Γεν. Κρατικοῦ Νοσοκομείου Πατρῶν, ἐπανελθὼν ἐκ τοῦ ἐπιστημονικοῦ του ταξειδίου, ἐπανήρχισε κανονικῶς τὰς ἐργασίας του καὶ δέχεται καθ' ἑκάστην εἰς τὸ ἰατρεῖον του, Ἁγ. Ἀνδρέου—Γεροκωστοπούλου 7, ἀπὸ 10—1 καὶ 5—8 μ. μ., τηλ. 33—64.

***

ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΙΚΟΝ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟΝ ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Δ. ΝΑΣΙΟΠΟΥΛΟΥ, ἰατροῦ, εἰδικοῦ ἀκτινολόγου—ἀκτινοθεραπευτοῦ, τ. διευθυντοῦ ἀκτινολογικοῦ τμήματος Δημ. Νοσοκομείου Πατρῶν. Ἐργαστήριον Μαιζῶνος 52, τηλ. 40—46, οἰκία Ρήγα Φεραίου 2, τηλ. 36—66.

Τηλέφωνα Επείγουσης Ανάγκης

• Πυροσβεστεῖον	25—61
»	25—62
• Α' Βοήθειαι	44—44
»	23—86
• Γ. Νοσοκομεῖον	26—98
• Ἀστυν. Δ)σις	28—35
• Γεν. Ἀσφάλεια	28—80
• «Γλαῦκος» βλάβαι	25—22

ΘΕΑΜΑΤΑ

ΑΙΓΛΗ. Σήμερον 4—12 «Οἱ δαίμονες τοῦ Κίτρινου Ποταμοῦ» ἀκατάλληλον.

ΑΣΤΥ. Σήμερον 4—12 «Οἱ 5 ἐκδικηταί» ἀκατάλληλον.

ΑΤΤΙΚΟΝ. Σήμερον 4—12 «Προδομένη ἀγάπη» ἀκατάλληλον.

ΕΛΙΤ. Σήμερον 4—12 «Ἐνῶ σφύριζε τὸ τραῖνο».

ΙΝΤΕΑΛ. Σήμερον 4—12 «Καρπὸς τῆς ἁμαρτωλῆς νύχτας» ἀκατάλληλον.

ΠΑΛΛΑΣ. Σήμερον 4—12 «Αἰχμάλωτοι τῆς ζούγκλας».

ΡΕΞ. Σήμερον 4—12 «Ἡ σκλάβα τῆς Ρώμης» κατάλληλον.

ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΘΕΑΤΡΟΝ
ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΟΣ
ΧΟΡΟΣ
ΜΑΣΚΕ
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΟΣ ΧΟΡΟΣ ΜΑΣΚΕ
Ὥρα 6 ἕως 11.30 μ.μ.
ΜΕ ΤΗΝ ΟΡΧΗΣΤΡΑ
ΒΕΛΛΑ
Γενικὴ εἴσοδος δρ.10

ΕΛΛΕΝΙΤ
Πλάκες ἀμιαντοτσιμέντου
ἢ ΚΥΜΑΤΟΕΙΔΕΙΣ
δι' ἐπικάλυψιν οἰκιῶν, ἀποθηκῶν, ὑποστέγων
ἢ ΕΠΙΠΕΔΟΙ διὰ χωρίσματα, ἐπενδύσεις κ.λ.π.
ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ΑΧΑΪΟΗΛΙΔΟΣ, ΑΙΤΩΛΟΝΙΑΣ
Σ. ΠΕΤΣΑΛΗΣ
ΠΑΤΡΑΙ

ΚΙΝΗΣΙΣ ΑΝΕΡΓΙΑΣ

Εἰς τὸ ἐνταῦθα ὑποκατάστημα τοῦ Ο.Α.Α.Α. καὶ τοῦ Γ.Ε.Ε. ἀνεφέρθησαν χθὲς 4 ἀπολύσεις ἐργαζομένων καὶ 18 προσλήψεις ἀνέργων.

Μέχρι χθὲς εἶχον ἀπορροφηθῆ 330 ἄνεργοι εἰς δημοτικὰ ἔργα ἐκτελούμενα ἐκ τῶν πιστώσεων τοῦ Ο.Α.Α.Α.

ΛΗΞΙΑΡΧΕΙΟΝ

Γεννήσεις: Ἄρρενα. Εὐστ. Κλάδη, Νικολ. Λουκοπούλου, Γεωργ. Ρούπα. Θήλεα. Ἰω. Σπούλου, Χρ. Κανέλλου.

Θάνατοι: Σιμέλα Σερμετζίδη 105 ἐτῶν.

Γάμοι: Παρ. Μουγκογιάννης ἐξ Ἁγ. Νικολάου Πατρῶν—Μαρία Κολιοπούλου ἐκ Πατρῶν. Χρ. Σαμαρᾶς ἐκ Μοναστηρίων Αἰγιαλείας—Ἑλένη Γαλανοπούλου ἐκ Ριόλου. Νικ. Ἀδελφόπουλος ἐξ Ἐλατιᾶς Λαμίας—Ἀνδρονίκη Κακλαμάνη ἐκ Λευκάδος. Εὐθ. Κουκούλης ἐκ Πατρῶν—Πανωραία Δελάλη ἐκ Σαραβαλίου. Παν. Σαμπάνης ἐκ Φαρρῶν—Ἰωάννα Κορφυζιώτη ἐξ Ἰσώματας Χαλανδρίτσης. Ἰω. Μαρκέτος ἐκ Μπεγουλακίου—Ἀφροδίτη Κούτση ἐκ Πατρῶν. Σωτ. Τσίκας καὶ Κατίνα Μπυθούλκα ἐκ Πατρῶν.

Ο ΚΡΑΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΤΡΕΧΟΝΤΟΣ ΕΤΟΥΣ ΕΜΦΑΝΙΖΕΙ ΕΥΟΙΩΝΟΝ ΠΡΟΟΠΤΙΚΗΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΝ

Η ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΞΕΛΙΞΙΣ, ΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΙΣ, ΤΟ ΕΘΝΙΚΟΝ ΕΙΣΟΔΗΜΑ

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ἐκ τῆς 1ης σελίδος

ται ὅτι θὰ ἀνέλθουν κατὰ 33 ο)ο ἤτοι εἰς 7.900 ἑκατ. διὰ τὸ 1961 προβλεπομένης ἔτι μεγαλυτέρας συνολικῆς αὐξήσεως κατὰ τὸ 1962 τῆς τάξεως, ὡς ἐλέχθη, τῶν 9564 ἑκατ. δραχμῶν.

Ταῦτα σημαίνουν ὅτι ἐνῶ ἡ ἐπενδυτικὴ προσπάθεια τοῦ Κράτους ἐπιδιώκουσα τὴν ἀναδιάρθρωσιν τῆς οἰκονομίας διὰ πλείστους καὶ προφανεῖς λόγους γενικωτάτης ἐθνικῆς σημασίας, ἰδία μετὰ τὴν σύνδεσιν τῆς χώρας μετὰ τῆς Κοινῆς Εὐρωπαϊκῆς Ἀγορᾶς, παρουσιάζεται ἀξιόλογος, δὲν παρακολουθεῖται κατὰ τὴν εὐκταίαν ἀναλογίαν ἀντιστοίχως ἀπὸ τὰς παραγωγικὰς ἐπενδύσεις τοῦ ἰδιωτικοῦ κεφαλαίου.

Ἡ Κυβέρνησις ἐσημείωσε μετὰ ἰδιαζούσης προσοχῆς τὴν διαπίστωσιν αὐτήν. Καὶ εἶναι αὐτὸς ὁ λόγος, ἕνεκα τοῦ ὁποίου ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως ἐτόνισε κατὰ τὰς προγραμματικὰς δηλώσεις ὅτι ἀπόφασις τῆς κυβερνήσεως εἶναι νὰ παράσχῃ πᾶσαν δυνατὴν ἐνίσχυσιν εἰς τὰς ἐπιχειρηματικὰς πρωτοβουλίας πρὸς ἐκσυγχρονισμόν, κυρίως δὲ διὰ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν ἐξαγωγῶν τῆς χώρας, ὅπως καὶ αὐστηρότης θὰ ἐπιδειχθῆ διὰ τὰς ἀδρανούσας ἐπιχειρήσεις.

Διότι καὶ πράγματι ἡ ἐκβιομηχάνισις τῆς Χώρας καὶ γενικώτερον ἡ ἀνάπτυξις τῆς οἰκονομίας μας δὲν ἀφορᾶ μόνον τὴν τάξιν τῶν ἐπιχειρηματιῶν, ἀλλ' ὁλόκληρον τὸ Ἔθνος ἰδίᾳ μὲ τὴν ἐξέλιξιν ποὺ λαμβάνουν τὰ οἰκονομικὰ δεδομένα καὶ συναφῆ φαινόμενα εἰς παγκόσμιον μάλιστα κλίμακα.

Ἡ ἐξέτασις τῶν οἰκονομικῶν τῆς Χώρας στενῶς συνδέεται, ὡς γνωστὸν καὶ μὲ τὴν νομισματικὴν κατάστασιν.

Ἡ νομισματικὴ σταθερότης, ποὺ εἶναι τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἀκολουθηθείσης νομισματικῆς καὶ δημοσιονομικῆς πολιτικῆς κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ὑπογραμμίζεται καὶ ἀπὸ τὰς νομισματικὰς ἐξελίξεις καὶ τοῦ λήξαντος ἔτους.

Οὕτω καὶ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν συγκεντρωθέντων μέχρι τοῦδε προσωρινῶν στοιχείων, κατὰ τὴν 31 Δεκεμβρίου 1961 ἡ κυκλοφορία τῶν τραπεζογραμματίων ἀνῆλθεν εἰς 11.912 ἑκατ. δραχμάς, ἔναντι 10.566 ἑκατ. δραχμῶν τῆς 31 Δεκεμβρίου 1960. Ἀντιστοίχως δὲ τὰ διαθέσιμα εἰς χρυσὸν καὶ συνάλλαγμα ἀνέρχονται εἰς 250 ἑκατ. δολλάρια, εἰς ὅ ποσὸν δέον νὰ προστεθοῦν 15 ἑκατ. δολλάρια τοῦ Διεθνοῦς Νομισματικοῦ Ταμείου ἤτοι σύνολον 265 ἑκατ. δολλαρίων.

Ἡ πραγματικότης αὐτὴ συνδεδεμένη μὲ τὴν μετατρεψιμότητα τῆς δραχμῆς ἐπέτρεψεν εἰς τὸ ἐθνικόν μας νόμισμα νὰ καταλάβῃ σημαίνουσαν διεθνῆ θέσιν καὶ τό ἀνήγαγον εἰς βασικῆς σπουδαιότητος εὐνοϊκὸν παράγοντα διὰ τὴν γενικωτέραν οἰκονομικὴν ἀνάπτυξιν τῆς Χώρας.

Ἐξ ἄλλου ἡ ὡς ἐκ τῶν ἀντικειμενικῶν τούτων λόγων ἐμπεδωθεῖσα ἐσωτερικῶς καὶ διεθνῶς ἐμπιστοσύνη πρὸς τὴν σταθερότητα καὶ ἀξίαν τοῦ ἐθνικοῦ μας νομίσματος ἐπέτρεψεν ἄνευ νομισματικῶν διαταράξεων τὴν διεύρυνσιν τῆς νομισματικῆς κυκλοφορίας ταχύτερον τῆς ἀντιστοίχου ἀνόδου τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος.

Οὕτω, κατὰ μὲν τὸ 1959 ὁ ρυθμὸς αὐξήσεως τῆς κυκλοφορίας ἀνῆλθεν εἰς 14 ο)ο καὶ ἀντιστοίχως εἰς 1.165 ἑκατ. δραχμάς, κατὰ τὸ 1960 εἰς 17,6 ο)ο καὶ ἀντιστοίχως εἰς 1.583 ἑκατ. δραχμάς. Κατὰ δὲ τὸ 1961 ηὐξήθη ἡ κυκλοφορία κατὰ 1.342 ἑκατ. ἢ 12,7 ο)ο. Λαμβανομένου δὲ ὑπ' ὄψιν ὅτι ὑπολογίζεται διὰ τὸ λῆξαν ἔτος ἡ αὔξησις τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος εἰς 11 ο)ο προκύπτει ὅτι διὰ τὸ 1961 ἡ ταχύτης τῆς αὐξήσεως τῆς κυκλοφορίας παρουσιάζεται περίπου ἀνάλογος πρὸς τὴν αὔξησιν τοῦ ἐθνικοῦ εἰσοδήματος.

Παραλλήλως τὸ συνολικὸν ὕψος τῶν καταθέσεων τῶν ἰδιωτῶν, δημοσίων ὀργανισμῶν καὶ δημοσίων ἐπιχειρήσεων παρὰ τῇ Τραπέζῃ τῆς Ἑλλάδος, τὰς ἐμπορικὰς τραπέζας καὶ τοὺς εἰδικοὺς πιστωτικοὺς ὀργανισμοὺς, ἀνῆλθε τὴν 30 Νοεμβρίου 1961 εἰς 27.155 ἑκατ. δραχμάς, ἔναντι 23.021 ἑκατ. δραχμῶν τῆς 30 Νοεμβρίου 1960. Ἐξακολουθεῖ δηλαδὴ ἡ αὔξησις τῶν καταθέσεων τῆς τάξεως τῶν 4.134 ἑκατ., ἔναντι 3.586 ἑκατ. τοῦ 1960. Καὶ τοῦτο μὲ σημειουμένην ἐπιτάχυνσιν κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας τοῦ λήξαντος ἔτους ὁπότε ηὐξήθησαν κατὰ μὲν τὸν Νοέμβριον 1961 κατὰ δραχ. 416 ἑκατ., κατὰ δὲ τὸν Δεκέμβριον 1961 κατὰ 500 ἑκατ. καὶ πλέον.

Εἶναι, πράγματι, ἐνθαρρυντικὴ ἔνδειξις τῆς σημερινῆς καταστάσεως τῆς οἰκονομίας μας τὸ γεγονὸς ὅτι παρὰ τὴν ἀναγκαίαν καὶ ἐπιβεβλημένην προσφυγὴν τοῦ Κράτους εἰς τὸν ἐσωτερικὸν δανεισμὸν πρὸς κάλυψιν τῶν ἀναγκῶν τοῦ ἀναδιαρθρωτικοῦ προγράμματος τῆς οἰκονομίας μας διὰ τοῦ προϋπολογισμοῦ τῶν ἐπενδύσεων, ἐν τούτοις ἐξακολουθεῖ ἡ αὔξησις τῶν καταθέσεων, τῶν ἰδιωτῶν, ἀνελθοῦσα εἰς 2.278 ἑκατ. ἤτοι εἰς ποσοστὸν 13,7 ο)ο τοῦ συνόλου τῶν καταθέσεων τῆς κατηγορίας ταύτης.

Ἡ συνολικὴ αὔξησις τῶν καταθέσεων ἐπέτρεψεν ἐπὶ πλέον καὶ τὴν ἀντίστοιχον συνολικὴν αὔξησιν τῆς χρηματοδοτήσεως.

Οὕτως, αὕτη ἀνῆλθεν τὸν Δεκέμβριον 1961 εἰς 32.438 ἑκατ. δραχμῶν, ἔναντι 28.696 ἑκατ. τῆς 31 Δεκεμβρίου 1960, ἤτοι ηὐξήθη εἰς 3.742 ἑκατ. ἢ 13,1 ο)ο.

Ἐὰν δὲ ληφθῆ ἀκόμη ὑπ' ὄψιν ὅτι κατὰ τὸ 1961 ἡ κίνησις τῶν τιμῶν ὑπῆρξεν ἐν γένει πτωτική, ὅπως ἐνδεικτικῶς προκύπτει ἐκ τῆς κινήσεως τῶν μηνιαίων δεκτῶν χονδρικῆς πωλήσεως καὶ καταναλωτοῦ καὶ ὅτι ἡ κίνησις τῶν δεικτῶν τοῦ τιμαρίθμου χονδρικῆς πωλήσεως μεταξὺ Δεκεμβρίου 1960 καὶ Δεκεμβρίου 1961 ἐμφανίζει μείωσιν 3,7 ο)ο, ἔτι μείζων παρουσιάζεται ἡ ἀπόλυτος ἀξία τοῦ συνολικοῦ μεγέθους τῆς χρηματοδοτήσεως τῆς οἰκονομίας.

Ἡ γενικὴ ἀνασκόπησις τῆς οἰκονομικῆς καταστάσεως συνδέεται περαιτέρω καὶ μὲ τὴν συνοπτικὴν εἰκόνα ποὺ παρουσιάζει τὸ ἰσοζύγιον τῶν πληρωμῶν τῆς χώρας.

Κατὰ τὴν 19 Ἰανουαρίου 1962 τὰ κύρια μεγέθη τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν διὰ τὸ 1961 εἶχον ὡς ἀκολούθως:

Ἡ τελικὴ διαμόρφωσις τῶν εἰσαγωγῶν μας παρουσιάζεται εἰς ὕψος 561 ἑκατ. δολλάρια.

Τὸ παθητικὸν τοῦτο ἄνοιγμα τοῦ ἐμπορικοῦ ἰσοζυγίου καλύπτεται πλήρως ἀπὸ τὸ πλεόνασμα τοῦ ἰσοζυγίου τῶν ἀδήλων πόρων, τῆς τάξεως τῶν 244 ἑκατ. δολλαρίων ἀπὸ τὴν καθαρὰν εἰσροὴν κεφαλαίων ὑπολογιζομένων εἰς 72 ἑκατομ. δολλάρια καὶ ἐκ τῆς ἐξωτερικῆς οἰκονομικῆς βοηθείας, διαμορφουμένης τελικῶς εἰς ὕψος 37 ἑκατομ. δολλάρια, μὲ τελικὸν ἐνεργητικὸν ὑπόλοιπον τοῦ συνόλου τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν διὰ τὸ 1961 τῆς τάξεως τῶν 26 ἑκστ. δολλαρίων.

Ἡ τελικὴ διαμόρφωσις διὰ τὸ 1961 τῶν ἀδήλων πόρων θὰ παρουσιάση ἐνεργητικὸν τὸ ὁποῖον κατὰ κύριον λόγον προέρχεται κατὰ 68 ἑκατ. δολλ. ἐκ τουριστικοῦ συναλλάγματος, 102 ἑκατ. γενικῶς ἐκ τῆς ναυτιλίας μας καὶ 98 ἑκατ. ἐκ τῶν μεταναστευτικῶν ἐμβασμάτων.

Ἀντιστοίχως αἱ προβλέψεις τῶν μεγεθῶν τούτων διὰ τὸ 1962 παρουσιάζονται ἀνάλογοι ὑπὸ τὴν ἔννοιαν τῆς ποσοστιαίας αὐξήσεως ὅλων τῶν συντελεστῶν καὶ τὴν ὁλικὴν πρόβλεψιν ἐνεργητικοῦ ὑπολοίπου ἐκ τῶν ἐξωτερικῶν μας συναλλαγῶν τοῦ ἰδίου περίπου ὕψους.

Ἡ ἐκ τῶν ἀριθμῶν τούτων ἐμφανιζομένη εἰκὼν παρουσιάζει μὲν κατὰ τὸ γενικόν της σύνολον τὴν ἐνεργητικὴν σταθερότητα τοῦ ἰσοζυγίου τῶν λογαριασμῶν τῆς χώρας, ταὐτοχρόνως ὅμως ὑπογραμμίζει καὶ τὰς ὀργανικὰς ἀδυναμίας τῆς οἰκομίας μας.

Πράγματι εἶναι ἀνάγκη νὰ γίνῃ συνείδησις εἰς τὸν ἑλληνικὸν λαὸν ὅτι δὲν ἀρκεῖ τὸ ἰσοζύγιον τῶν λογαριασμῶν νὰ ἐμφανίζῃ ἐνεργηνικὰ ὑπόλοιπα καὶ μάλιστα στηριζόμενα ἐπὶ τῆς οἰκονομικῆς βοηθείας τῶν φίλων καὶ συμμάχων τῆς Ἑλλάδος, διὰ νὰ θεωρῆται ἡ οἰκονομία μας ἀπηλλαγμένη ἀπὸ ὀργανικὰς ἀδυναμίας.

Συνίστανται δὲ αἱ ἀδυναμίαι αὐταί, κύριοι βουλευταί:

1. Εἰς τὴν δυσμενῆ ἀναλογίαν τῶν ἐξαγωγῶν μας, ἐναντι τῶν εἰσαγωγῶν μας.

2. Εἰς τὴν διάρθρωσιν τῶν ἐξαγωγῶν μας, στηριζομένων πρὸς τὸ παρὸν κυρίως ἐπὶ τῶν γεωργικῶν μας προϊόντων.

Ταῦτα πέραν τοῦ ὅτι δὲν δύναται νὰ χαρακτηρισθοῦν ὡς ἀγαθὰ πρώτης προτεραιότητος (π.χ. καπνός, νωπαὶ ὀπῶραι) ἐξ οὗ καὶ ἡ δυνατὴ ἀστάθεια εἰς τὴν διεθνῆ ἀπορρόφησίν των, ἀντιμετωπίζουν ἐπιπροσθέτως καὶ ἔντονον τὸν διεθνῆ συναγωνισμόν.

3. Εἰς τὴν διάρθρωσιν τῶν εἰσαγωγῶν μας, μὲ δυσανάλογον αὐξητικὴν τάσιν πρὸς τὰς εἰσαγωγὰς βιομηχανικῶν εἰδῶν κατανταλώσεως.

4. Εἰς τὴν εὐαισθησίαν τοῦ ἰσοζυγίου τῶν πληρωμῶν μας λόγω τῆς ἐνεργητικῆς στηρίξεώς του ἐπὶ τῶν ἀδήλων πόρων τῶν ὁποίων τὸ τελικῶς διαμορφούμενον ἐνεργητικὸν ὕψος συναρτᾶται καὶ μὲ τὴν ἐξέλιξιν τῶν γενικωτέρων διεθνῶν προβλημάτων.

5. Εἰς τὴν συνάρτησιν τῆς τελικῆς ἰσοσκελίσεως τοῦ ἰσοζυγίου πληρωμῶν ἐκ τῆς ἔξωθεν, ὑπὸ πᾶσαν μορφήν, παρεχομένης οἰκονομικῆς βοηθείας, ὡς καὶ τῆς εἰσροῆς κεφαλαίων. Ἐκ τούτων, συνεπῶς, ἐν τελευταία ἀναλύσει, σημαντικῶς ἐξαρτᾶται τόσον ἡ ἀναδιαρθρωτικὴ προσπάθεια, ὅσον καί ἡ ἰσχυρὰ θέσις τοῦ ἐθνικοῦ μας νομίσματος.

Τοῦτο σημαίνει ὅτι αἱ ὀργανικαὶ αὗται ἀδυναμίαι τοῦ ἰσοζυγίου τῶν πληρωμῶν ἐξακολουθοῦν νὰ καθιστοῦν τὴν ὑπὸ πᾶσαν μορφὴν παρεχομένην οἰκονομικὴν βοήθειαν εἰς τὴν χώραν μας ἀπαραίτητον συντελεστὴν διὰ τὴν κάλυψιν τοῦ τελικοῦ ἐλλείμματος ἐκ τῶν τρεχουσῶν καὶ κεφαλαιακῶν ἐξωτερικῶν συναλλαγῶν τῆς χώρας.

Ἡ κυβέρνησις προτίθεται ν' ἀντιμετωπίση τὴν ὡς ἐκ τῶν ἀδυναμιῶν τούτων δημιουργουμένην εὐαισθησίαν τῶν συντελεστῶν τοῦ ἰσοζυγίου τῶν λογαριασμῶν μας διὰ συγκεκριμένων μέτρων τῶν ὁποίων τὰ γενικὰ πλαίσια καθώρισεν ὁ κ. πρόεδρος τῆς κυβερνήσεως διὰ τῶν προγραμματικῶν δηλώσεων ἐνώπιον τῆς Βουλῆς.

Εἰδικώτερον:

α) Ὡς πρὸς τὰς ἐξαγωγὰς διὰ συντόνων μέτρων καθολικῆς δραστηριοποιήσεως τῆς προωθήσεώς των.

Ἐνδεικτικῶς καὶ ὡς πρώτην φάσιν τῆς πολιτικῆς αὐτῆς ὑπομιμνήσκω τὰ τελευταῖα νομοθετικὰ μέτρα ποὺ προτείνει ἡ κυβέρνησις εἰς τὴν Βουλὴν διὰ τὴν ἐντατικοποίησιν τῶν ἐξαγωγῶν μας.

β) Καθ' ὅσον ἀφορᾶ τὰς εἰσαγωγὰς ἡ κυβέρνησις εἶναι ἀμετακινήτως ἀποφασισμένη νὰ διατηρήσῃ ἀνέπαφον τὸ καθεστ